

**Kunstraum im freien  
19. mai bis 1. juli 2012**

# **ART CONTAINER**

## **STEFFISBURG**

**carlo borer  
andrea good  
mich hodler  
christopher t. hunziker  
susanne kessler  
gerhard johann lischka  
jwan luginbühl  
christian megert  
franziska megert  
m.s. bastian und isabelle l.  
michael streun  
urs p. twellmann  
niklaus wenger  
paul wiedmer**

**Kunstaussstellung im freien  
eintritt frei**

**mit attraktivem kultur- und  
gastroangebot auf dem dorfplatz**

**Traktorkestar • Nils Burri • Hibiscus • Swatka City • Leierchichte  
Alphorn Experience • An Lär • Grauhouz • Ueli Schmezer's MatterLive  
Groove & Move • Lisa Catena • Schertenlaib & Jegerlehner  
Kummerbuben • White Sox Jazzband**

**Ein Projekt der Kulturkommission der Gemeinde Steffisburg  
[www.artcontainer-steffisburg.ch](http://www.artcontainer-steffisburg.ch)**

Hauptsponsoren

**emmental**  
versicherung

**Landi**  
THUN

Nebensponsoren

**VALIANT**

**Gafner**  
Umzüge • Transporte  
CONTAINER.CH

**gemeinde  
steffisburg**

**Nicht nur Rost klebt an den starken Stahlwänden der Art Container.** Viele Jahre waren die Schiffscontainer auf allen Weltmeeren unterwegs. Sie scheinen noch nach salziger Seeluft und blauer Weite zu riechen, nach fernen Häfen und allen Handelswaren dieser Welt. 14 ausgediente Schiffscontainer gehen in diesem Sommer in Steffisburg an Land und verwandeln sich im Projekt «Art Container Steffisburg» in wichtige Kunsträume unter freiem Himmel.

**Ab 3. Mai verwandeln sich die Container drei Wochen lang in Ateliers mit offenen Türen. Besucher sind herzlich willkommen.**

**Öffnungszeiten der Ausstellung**

Montag bis Freitag 14.00–19.00 Uhr  
 Samstag 10.00–20.00 Uhr  
 Sonntag 10.00–17.00 Uhr

**Öffentliche Führungen (kostenlos)**

19./20. Mai, 10. Juni, 1. Juli 2012  
 jeweils um 15.00 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz

**Gruppenführungen auf Anfrage**

Kontakt Gemeinde Steffisburg  
 Telefon +41 33 439 43 04  
 E-Mail marianne.neuhaus@steffisburg.ch

ÖV Zug bis «Bahnhof Thun»  
 Bus Nr. 1 bis «Steffisburg Dorf»

 **Ab 14. Mai 2012 können Sie den Ausstellungsführer als App «Steffisburg» auf Ihr iPhone/iPad herunterladen!**

Powered by NetZug AG

# events

## Kultur auf dem Dorfplatz mit Gastronomieangebot

### Samstag, 19. Mai 2012

ab 14.00 Uhr Vernissage  
 16.00-17.00 Uhr Traktorkestar  
 18.00-19.00 Uhr Nils Burri  
 20.00-20.45 Uhr Hibiscus  
 21.15-22.15 Uhr Swatka City

### Sonntag, 20. Mai 2012

12.00-13.00 Uhr Leierchischte, Kinderkonzert  
 14.00-15.00 Uhr Alphorn Experience

### Samstag, 9. Juni 2012

17.00-18.00 Uhr An Lár  
 19.00-20.00 Uhr Grauhouz  
 21.00-22.30 Uhr Ueli Schmezer's MatterLive

### Sonntag, 10. Juni 2012

12.00-13.00 Uhr Groove & Move

### Samstag, 30. Juni 2012

17.00-18.00 Uhr Lisa Catena  
 19.00-20.00 Uhr Schertenlaib & Jegerlehner  
 21.00-22.15 Uhr Kummerbuben

### Sonntag, 1. Juli 2012

13.30-14.30 Uhr White Sox Jazzband  
 bis 17.00 Uhr Finissage

[www.artcontainer-steffisburg.ch](http://www.artcontainer-steffisburg.ch)

